

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
MINISTERIO DE AMBIENTE

RESOLUCIÓN No. DEIA-IAM- 024-2020  
De 27 de Agosto de 2020.

Por la cual se aprueba la modificación del Estudio de Impacto Ambiental, Categoría II, del proyecto denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER "FUEL ISLAND"**, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014** de 13 de febrero de 2014, modificado por la Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016.

El suscrito Ministro de Ambiente, en uso de sus facultades legales, y,

**CONSIDERANDO:**

Que mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014**, del 13 de febrero de 2014, debidamente notificado el día 17 de febrero de 2014, se aprueba el Estudio de Impacto Ambiental (EsIA), categoría II, denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER "FUEL ISLAND"**, cuyo promotor es **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, el cual consiste en el almacenamiento y distribución de combustibles líquidos derivados del petróleo (diésel y gasolina), para abastecer a los vehículos automotores que serán utilizados por **PANAMA DEMONSTRATION AND LEARNING CENTER (PDLC)**; el mismo contará con equipos fijos (surtidores) para llenar directamente los tanques de combustible de los vehículos, además de un tanque de almacenamiento aéreo de diez mil galones (10,000 gal.) y otro soterrado de tres mil galones (3,000 gal.), el cual ocupará una superficie de terreno de cuatrocientos ocho con treinta metros cuadrados (408.30m<sup>2</sup>), a desarrollarse sobre la finca No. 285365, documento 1401299 de la sección de la propiedad de la provincia de Panamá, con coordenadas de ubicación UTM: 1) 985750N, 651843E; 2) 985751N, 65849E; 3) 985758N, 651841E; 4) 985747N, 651835E, localizada en el corregimiento de Veracruz, distrito y provincia de Panamá (fs. 78-81);

Que mediante Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016, debidamente notificada el día 26 de agosto de 2016, se aprueba la modificación al Estudio de Impacto Ambiental, categoría II, denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER "FUEL ISLAND"** cuyo promotor es la sociedad **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, consiste en el cambio de número de finca, donde se desarrollará el proyecto, el cual corresponde realmente a la finca No. 285365 (fs. 199 y 204);

Que, en virtud de lo antes expuesto, el día 24 de julio de 2020, a través de su Representante Legal, la señora, **EILYN LINEETH HERNÁNDEZ LEZCANO**, portadora de la cédula de identidad personal No. 8-720-953, la sociedad **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, presentó ante este Ministerio solicitud de modificación al Estudio de Impacto Ambiental, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014**, del 13 de febrero de 2014, modificado mediante Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016 (fs. 205-227);

Que mediante **MEMORANDO-DEEIA-0324-2907-2020**, del 29 de julio de 2020, la Dirección de Evaluación de Impacto Ambiental, solicita a la Dirección de Verificación del Desempeño Ambiental, se proceda a verificar si el proyecto categoría II, denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER "FUEL ISLAND"**, cuyo promotor es **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, se encuentra o no vigente (fj. 230);



Que mediante **MEMORANDO-DIVEDA-DCVCA-223-2020**, recibido el 5 de agosto de 2020, DIVEDA, responde al **MEMORANDO-DEEIA-0324-2907-2020** e indica que *“Dado que el Informe Técnico No. 006-2019, se evidencia que el proyecto inició su ejecución, le comunicamos que el Estudio de Impacto Ambiental- categoría II del proyecto denominado” Sistema de Almacenamiento de Combustible de Panamá Demonstration & Learning Center Fuel Island”, aprobado mediante Resolución DIEORA IA-029-2014, del 13 de febrero de 2014, dicha resolución se encuentra vigente”*(fj. 231);

Que en dicha solicitud de modificación, la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, (nuevo promotor) asume las responsabilidades consignadas, para este caso en particular, aprobadas mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014** de 13 de febrero de 2014, modificado por la Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016, que aprueba el Estudio de Impacto Ambiental denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER “FUEL ISLAND”** (fs. 205-213);

Que luego de efectuar la revisión de la documentación aportada por la sociedad peticionaria **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, y del expediente administrativo correspondiente al referido proyecto, el Ministerio de Ambiente confirma que el señor, **MARCO AGUSTÍN SAN BERGUIDO**, es el Representante Legal de la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, por lo tanto, se considera que la solicitud presentada de cambio de promotor de dicho Estudio, Categoría II, denominado **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER “FUEL ISLAND”**, es procedente;

Que en virtud de lo antes expuesto, la Dirección de Evaluación de Impacto Ambiental (**DEIA**), mediante Informe Técnico del 12 de agosto de 2020, recomienda la aprobación de cambio de promotor del Estudio de Impacto Ambiental, toda vez que, no implica impactos ambientales adicionales a los contemplados y evaluados en el Estudio de Impacto Ambiental aprobado, además de cumplir con los requisitos dispuestos para tales efectos por el Decreto Ejecutivo No.123 de 14 de agosto de 2009, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 36 de 3 de junio de 2019 (fs. 232-233);

Que mediante la Ley 8 de 25 de marzo de 2015 se crea el Ministerio de Ambiente como la entidad rectora del Estado en materia de protección, conservación, preservación y restauración del ambiente y el uso sostenible de los recursos naturales para asegurar el cumplimiento y aplicación de las leyes, los reglamentos y la Política Nacional de Ambiente;

Que el Decreto Ejecutivo No.123 de 14 de agosto de 2009, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 155 de 5 de agosto de 2011 y el Decreto Ejecutivo No. 36 de 3 de junio de 2019, establece las disposiciones por las cuales se regirá el proceso de evaluación de impacto ambiental de acuerdo a lo dispuesto en el Texto Único de la Ley 41 de 1 de julio de 1998,

#### **RESUELVE:**

**Artículo 1. APROBAR** la modificación del Estudio de Impacto Ambiental Categoría II, correspondiente al proyecto **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER “FUEL ISLAND”**, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014** de 13 de febrero de 2014, modificado por la Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016.

**Artículo 2. RECONOCER** en consecuencia, a la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, como nuevo promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado: **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER “FUEL ISLAND”**.

**Artículo 3. ADVERTIR** a la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, que, como promotor del estudio denominado, **SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER "FUEL ISLAND"**, será responsable por el cumplimiento del Estudio de Impacto Ambiental Categoría II, aprobado a mediante Resolución **DIEORA IA-029-2014** de 13 de febrero de 2014, modificado por la Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016.

**Artículo 4. MANTENER** en todas sus partes, el resto de la Resolución **DIEORA IA-029-2014** de 13 de febrero de 2014, modificado por la Resolución **DIEORA-IAM-038-2016** del 28 de julio de 2016.

**Artículo 5. NOTIFICAR** a las sociedades **GALBAY HOLDING CORP.** y a **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, del contenido de la presente resolución.

**Artículo 6. ADVERTIR** a **GALBAY HOLDING CORP.** y a **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, que podrán interponer Recurso de Reconsideración, en contra a la presente Resolución dentro del plazo de cinco (5) días hábiles contados a partir de su notificación.

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Texto Único de la Ley 41 de 1 de julio de 1998, Ley 38 de 31 de julio de 2000, Ley 8 de 25 de marzo de 2015, Decreto Ejecutivo No. 123 de 14 de agosto de 2009, Decreto Ejecutivo No.155 de 5 de agosto de 2011 y demás normas concordantes y complementarias.

Dado en la ciudad de Panamá, a los Veinti siete ( 27 ) días, del mes de Agosto de dos mil veinte (2020).

**NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE,**

  
**MILCIADES CONCEPCIÓN**  
Ministro de Ambiente



  
**DOMILUIS DOMÍNGUEZ E.**  
Director de Evaluación de Impacto Ambiental.

**MIAMBIENTE DIRECCIÓN DE EVALUACIÓN**  
Hoy 15 de Septiembre de 2020  
siendo las 9:13 de la mañana  
notifique por escrito a Elym Hernández  
y Marcos San Benito de la presente  
documentación Resolución  
Sayuris Olmos Notificador Carla Jara B Retirado por

15/SEP/2020 9:22AM  
DEIA  
MIMBENTE  
Sayuri's

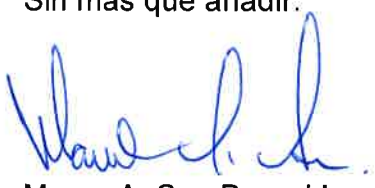
Panamá, 7 de septiembre 2020

Lcdo. Domiluis Domínguez E.  
Dirección Evaluación de Impacto Ambiental  
Ministerio de Ambiente  
E.S.D

Por este medio nos notificamos formalmente de la RESOLUCION DEIA-IAM-024-2020 del 2 de agosto de 2020, mediante la cual finaliza el proceso de evaluación de la modificación del cambio del promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado **“SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER”**.

Por **GALBAY HOLDING CORP.** con estatus vigente en el Registro Público de Panamá, a **Folio 155686966** su representante legal el Lcdo. **Marco A. San Berguido** varón, panameño, mayor de edad con cédula de Identidad Personal No. **8-706-902** y autoriza a la Lcda. Marta Gómez, con cédula de identidad personal No. **6-711-500** para que se notifique, firme y retire dicha resolución a nombre de **GALBAY HOLDING CORP.**

Sin más que añadir.



Marco A. San Berguido  
Representante Legal  
Galbay Holding Corp.

El suscrito GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ Notario Público Quinto del Circuito de la Provincia de Panamá con cédula de Identidad No. 8-287-89  
**CERTIFICO:**  
Que la(s) firma(s) anterior(es) ha(n) sido reconocida(s) como suya(s) por los firmantes por consiguiente, dicha(s) firma(s) es (son) auténtica(s).  
Panamá: 09 SEP 2020  
Téslgo \_\_\_\_\_ Téslgo \_\_\_\_\_  
Lcdo. GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ  
Notario Público Quinto

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

**Marta Del Carmen  
Gomez Burke**



6-711-500

NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 22-SEP-1986  
LUGAR DE NACIMIENTO: HERRERA, CHITRE  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE: O+  
EXPEDIDA: 13-AGO-2019 EXPIRA: 13-AGO-2029



*Marta Gomez B.*





Yo GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRIGUEZ Notario Público Quinto del Circuito  
de la Provincia de Panamá con cédula de identidad No. 8-287-89

**CERTIFICO:**

Que he cotejado detenidamente y minuciosamente esta copia fotostática  
con la copia original y la he encontrado en todo conforme.

01 JUL 2020

Panamá:

Ldo. GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRIGUEZ  
Notario Público Quinto



241  
DEIA

15/SEP/2020 9:23AM  
MEMORANTE

Sayuris

Panamá, 7 de septiembre 2020

Lcdo. Domiluis Domínguez E.  
Dirección Evaluación de Impacto Ambiental  
Ministerio de Ambiente  
E.S.D

Por este medio nos notificamos formalmente de la RESOLUCION DEIA-IA-024-2020 del 2 de agosto de 2020, mediante la cual finaliza el proceso de evaluación de la modificación del cambio del promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado **"SISTEMA DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE PANAMA DEMONSTRATION & LEARNING CENTER"**.

Por **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES S. DE R. L.**, debidamente inscrita en el Registro Público a **Ficha 748, Documento 1129235** de la sección de Micropelícula Mercantil del Registro Público su representante Legal La Lcda. **Eilyn Hernández**, mujer, panameña, mayor de edad, portadora de la cédula de Identidad Personal **No. 8-720-953**, y autoriza a la Lcda. Marta Gómez, con cédula de identidad personal **No. 6-711-500** para que se notifique, firme y retire dicha resolución a nombre de **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES S DE R. L.**

Sin más que añadir.

Eilyn Hernández  
Representante Legal  
Caterpillar Latin America Support Services S. de R.L.

Yo, **LICDA. GIOVANNA LIBETH SANTOS ALVEO**, Notaria Pública Cuarta del Circuito de Panamá, con Cédula de Identidad Personal No. 8-712-509

**CERTIFICO**

Que se ha cotejado la(s) firma(s) anterior(es) con la que aparece en la copia de la Cédula o pasaporte de (los) firmante(s) y a mi parecer son similares por consiguiente dicha(s) firma(s) es(son) auténtica(s).

Panamá: **08 SEP 2020**

TESTIGO

**Licda. Giovanna Libeth Santos Alveo**  
Notaria Pública Cuarta

TESTIGO



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

Marta Del Carmen  
Gomez Burke



6-711-500

NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 22-SEP-1986  
LUGAR DE NACIMIENTO: HERRERA, CHITRÉ  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE: O+  
EXPEDIDA: 13-AGO-2019 EXPIRA: 13-AGO-2029



Marta Long B.



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

Eilyn Lineeth  
Hernandez Lezcano



8-720-953

NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 27-JUL-1978  
LUGAR DE NACIMIENTO: PANAMÁ, PANAMÁ  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE:  
EXPEDIDA: 14-AGO-2017 EXPIRA: 14-AGO-2027



*[Handwritten signature]*